

Vous avez envie d'agir pour votre quartier et le 14<sup>e</sup>?  
Devenez conseiller de quartier! Vous avez jusqu'au 28 septembre pour déposer votre candidature. Le tirage au sort aura lieu le 13 octobre lors d'un brunch citoyen à la mairie.

p. 12 à 13



Expérimentation des passages « 3D » dans le quartier Pernetz

p. 4



Panorama des travaux d'été

p. 8-9



Testez les aménagements de l'avenue René Coty!

p. 10

LES ÉQUIPES DES  
CONSEILS DE QUARTIER  
SE RENOUVELLENT:  
SOYEZ CANDIDAT!



## PUBLICITÉ



© Orièle Grimaldi

## ÉDITORIAL

### CARINE PETIT, MAIRE DU 14<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT



Qu'est-ce qu'on fait cet été ?

L'été s'est installé à l'heure. Notre arrondissement reste éveillé en ces journées où le soleil brille et les soirées sont les plus longues.

Les services de la Ville vous accompagnent pour les loisirs des enfants mais pas seulement, prennent soin des espaces publics dont vous pouvez profiter plus longtemps, sont ouverts pour vos démarches. Les acteurs du 14<sup>e</sup> proposent sorties et activités. En plus des Grands Voisins, un nouveau lieu éphémère pour se retrouver, réfléchir et agir ensemble, vient d'ouvrir : Le Consulat Gaîté. Je vous invite à vite aller découvrir cet espace à la fois festif et engagé.

Les services publics de santé, de sécurité veillent de la même façon sur nous et pour notre tranquillité.

Je vous souhaite de vivre de beaux mois d'été, tout simplement. Ceux où l'on a envie de changer de rythme ... en douceur !

Je demande aussi à tous de respecter ses voisins, les espaces publics, les jardins et parcs ouverts, de faire bon usage des terrasses. Les incivilités sont trop nombreuses et nous agissons au quotidien pour les prévenir et les empêcher en verbalisant si cela est nécessaire.

Avec l'été arrivent aussi les premières grandes chaleurs, qui se font durement sentir dans une grande ville comme Paris. C'est une problématique à laquelle vous êtes sensibles puisque vous avez fait du 14<sup>e</sup> l'arrondissement qui a le plus voté pour le Plan Climat Air Énergie Parisien et ses propositions pour rendre la Ville plus résiliente face au réchauffement climatique. Vous trouverez dans ce numéro les résultats de cette votation citoyenne. Ainsi que les précautions à prendre et les gestes à adopter pour vous prémunir de la canicule.

L'été est la période la plus active pour réaliser d'importants travaux dans nos équipements et espaces publics. Dans ce numéro, vous trouverez un aperçu de la programmation.

Je vous donne rendez-vous le samedi 8 septembre pour notre incontournable Forum de Rentrée. Puis, avec mon équipe, nous partons à votre rencontre, comme nous le faisons chaque année, dans le cadre de l'opération Une Semaine, Un Quartier.

N'oubliez pas de candidater pour devenir Conseiller de Quartier avant le 28 septembre ! Nous aimons lorsque vous êtes impliqués avec nous sur tous les sujets !

Bel été.

**CARINE PETIT**  
MAIRE DU 14<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT DE PARIS

@carine\_petit

Directeur de la publication : Carine Petit – Responsable de la rédaction : Laurent Sounack

Rédaction : Julie Bordron, Gwenaëlle Evin, Laurent Sounack

Photos : Arthur Distel, Yann Guillotin, Jean-Baptiste Gurliat, Nicolas Ravelli, Marc Verhile

Courriel : ma14infomag@paris.fr – Tél. : 01 53 90 68 36.

2, place Ferdinand Brunot, 75675 Paris CEDEX 14

Création graphique : Advitam. Publicité : S.C.P. : 01 46 39 46 39

Tirage : 74 000 ex. Impression : Léonce Deprez

Distribution : Privilège Communication – papier certifié PEFC gestion durable des forêts.

## SOMMAIRE



### EN IMAGE / AGENDA

Votre printemps en 2018

p. 4-5

### ÇA S'EST PASSÉ AU CA

De nombreux projets avancent, maintien du service de la traverse Bièvre-Montsouris et modification du règlement du service

p. 7

### LE 14<sup>e</sup> EN MOUVEMENT

Panorama des travaux d'été

p. 8-9

Le Consulat de la Gaîté, nouveau lieu éphémère du 14<sup>e</sup>

p. 10

Votation sur le Plan Climat Air Énergie : le 14<sup>e</sup> en haut du podium !

p. 11

### ZOOM SUR

Le renouvellement des Conseils de quartier

p. 12-15

### DÉCRYPTAGE

Comment prévenir les effets d'une canicule ?

p. 17

### TRIBUNES

p. 18-19

# RETOURS EN IMAGES VOTRE PRINTEMPS EN 2018



© Jean-Baptiste Guillaud/Mairie de Paris

## EXPERIMENTATION DES PREMIERS PASSAGES PIÉTONS « 3D »

Les premiers passages piétons en 3D parisiens ont été inaugurés le 26 juin dans le 14<sup>e</sup>! La Mairie a pris l'initiative de tester pendant l'été ces passages en relief, qui jouent sur l'effet trompe l'œil pour renforcer la visibilité des traversées piétonnes et inciter les automobilistes à ralentir. 4 passages « 3D » ont été peints dans le quartier de Pernety, en zone 30, où sont déjà expérimentés depuis 6 mois le masquage des feux tricolores. Des capteurs de vitesse, de bruit et de pollution sont en place pour mesurer l'efficacité des 2 dispositifs. Un bilan détaillé sera fait à la rentrée.



© Arthur Distel

## LES 14'ARTS: DES ATELIERS D'ARTISTES A L'ART URBAIN!

La 3<sup>e</sup> édition des 14'Arts, les 9 et 10 juin, a donné aux amoureux de la création une triple occasion de se faire plaisir. Au cours d'un week-end, il était à la fois possible de visiter les ateliers d'artistes du 14<sup>e</sup>, de flâner sur le marché de la création bd E. Quinet et d'admirer les artistes en pleine réalisation d'œuvres de street-art. Avec les fresques et le relookage du mobilier urbain, le 14<sup>e</sup> prenait de belles couleurs sur un nouveau parcours entre la porte d'Orléans et la place Denfert-Rochereau. Depuis 3 ans, la Mairie du 14<sup>e</sup> soutient activement le développement de l'art urbain dans les espaces publics. Une quinzaine d'œuvres sont déjà à découvrir. Un patrimoine qui s'enrichit, d'année en année, pour faire du 14<sup>e</sup> une grande galerie d'art à ciel ouvert.



© Yann Guillotin

## UN RICHE MOIS PARISIEN DU HANDICAP DANS LE 14<sup>e</sup>

Animations culturelles et sportives, films, rencontres, débats... plus de quarante événements ont ponctué ce nouveau Mois du handicap dans le 14<sup>e</sup>. Le Conseil Local du handicap du 14<sup>e</sup> l'a organisé en partenariat avec la Mairie du 14<sup>e</sup>. Merci à toute son équipe pour cette édition hors norme ! On retiendra notamment la réussite de la journée « les Quatorziens en route pour 2024 », organisée sur le parvis de la mairie, avec la présence de grands champions sportifs et de belles démonstrations d'escrime et de handibasket. Chaque rencontre de ce Mois a été l'occasion d'échanges féconds entre tous les habitants.



© Arthur Distel

## LE WEEK-END TOUS DEHORS FAIT LE PLEIN!

La météo était belle pour ce dernier week-end du printemps et le mot d'ordre a été très suivi ! Beaucoup d'acteurs du 14<sup>e</sup> se sont investis pour organiser de beaux moments fédérateurs, donnant aux visiteurs l'embaras du choix : chiner dans les Vide-greniers à la Mairie ou rue Losserand, faire la fête et assister aux représentations dans nos 3 centres Paris Anim', se faire une projection en plein air avec les hypervoisiens pendant la « Garden Coty » à Montsouris, célébrer les 35 ans de la librairie Desmos rue Vandamme, s'arrêter sur le parvis de la MPAA transformé en place de la culture et s'émerveiller devant le spectacle de la Cie le Fil de soie... Le 14<sup>e</sup> convivial comme on l'aime !



© Yann Guillotin

## 30<sup>e</sup> ÉDITION DE LA COURSE CYCLISTE DU 14!

C'est un spectacle rare de suivre un peloton lancé dans les rues de Paris ! La course cycliste du 14<sup>e</sup> est, avec l'arrivée du Tour de France, la seule course qui se dispute dans Paris intramuros. Le 13 juin était donné le départ de sa 30<sup>e</sup> édition ! 99 compétiteurs se sont élancés pour une course de 78 kms autour du boulevard Edgar Quinet. Bravo et merci au Paris Cycliste Olympique et à l'OMS 14 pour ce moment sportif toujours aussi apprécié des Quatorziens.

# AGENDA JUILLET - SEPTEMBRE 2018

TOUT L'ÉTÉ

### KIOSQUE EN FÊTE

Concerts, bals, animations théâtrales... le kiosque Montsouris va accueillir pendant l'été un large panel d'activités. D'autres se dérouleront dans l'amphithéâtre du square du Cardinal Wyszynski. Ces animations gratuites font partie de la programmation « Des kiosques pour faire la fête », l'un des tous premiers projets plébiscités par les Parisiens dans le cadre du budget participatif.

Programmation complète sur le site [paris.fr](http://paris.fr)

TOUT L'ÉTÉ

### ÇA BOUGE DANS TON QUARTIER!

Les acteurs jeunesse de l'arrondissement se mobilisent pour multiplier les propositions d'animations et de sorties en direction des 6-25 ans. Pour savoir où croquer l'été dans le 14<sup>e</sup>, consultez la brochure « ça bouge dans ton quartier! » qui réunit la programmation des structures Jeunesse, sportives, des centres sociaux et des associations.

Programme à retrouver sur le site [mairie14.paris.fr](http://mairie14.paris.fr) et distribué dans les points jeunesse du 14<sup>e</sup>.

DU 7 JUILLET AU 9 AOÛT

### BIBLIOTHÈQUES HORS LES MURS

Cet été la bibliothèque Aimé Césaire attend petits et grands sur les places, pour partager d'agréables moments de lecture :

- Place de la Garenne: les vendredis de 10h30 à 12, du 7 au 28 juillet.
- Place Marthe Simard: les jeudis de 16h à 18h, du 7 juillet au 9 août

Pour plus d'information contacter la bibliothèque au 01 45 41 24 74

SAMEDI 25 AOÛT

### COMMÉMORATION DE LA LIBÉRATION DE PARIS

11h30 : Commémoration du 25 Août 1944, devant le monument aux morts.

Parvis de la Mairie 2, place Ferdinand Bruno.

14h15 : Dévoilement de la plaque COMAC devant le 8 Avenue René Coty.

15h30: Hommage à la 2<sup>e</sup> DB Monument de la Porte d'Orléans, place du 25 Août 1944

SAMEDI 8 SEPTEMBRE

### FORUM DE RENTRÉE

Rejoignez-nous pour le grand événement festif, associatif et citoyen de la rentrée ! Organisé par la Mairie du 14<sup>e</sup> en partenariat avec l'Organisation du Mouvement Sportif, le forum de rentrée vous permet de vous informer sur tout : loisirs, culture, sport, services publics. Allez à la rencontre de plus de 150 acteurs et associations du 14<sup>e</sup>, notamment sportives, qui proposent des démonstrations toute l'après-midi.

Parvis de la mairie et alentours dès 14h.

JUSQU'AU 28 SEPTEMBRE

### CANDIDATEZ POUR LES CONSEILS DE QUARTIER!

Vous vous intéressez à la vie locale et avez envie de vous engager davantage ? Candidatez pour intégrer la nouvelle équipe de votre Conseil de quartier ! Le tirage au sort sera organisé le dimanche 13 octobre à 11h lors d'un brunch citoyen à l'Annexe de la Mairie du 14<sup>e</sup>.

> voir notre dossier pages 12 à 15

DU 10 SEPTEMBRE AU 20 OCTOBRE

### 1 SEMAINE / 1 QUARTIER

À partir du 10 sept, c'est reparti pour une quatrième édition d'une semaine, un quartier ! La Maire du 14<sup>e</sup> et son équipe viennent à votre rencontre pour discuter des sujets qui vous tiennent à cœur et faire le point sur l'avancée des projets dans vos quartiers.

Programme détaillé distribué dans votre boîte aux lettres et sur le site [mairie14.paris.fr](http://mairie14.paris.fr)

# ÇA S'EST PASSÉ AU CA

Retour sur quelques délibérations adoptées lors du Conseil d'Arrondissement du 18 juin

## PUBLICITÉ

### BUDGET PARTICIPATIF

#### De nombreux projets avancent

« + de nature en Ville », « Cultiver en Ville » et « Tou's'récup'! » faisaient partie des projets lauréats du budget participatif en 2015, 2016 et 2017. Pour accélérer leur mise en œuvre, la Ville a lancé plusieurs appels à projets, tout en poursuivant son action d'accompagnement des structures engagées dans ces projets. Dans ce cadre, les élus ont donné leur avis sur l'attribution de plusieurs subventions :



© Yann Guilloin

- 18 200 euros à 12 associations dans le cadre de l'appel à projets portant sur les jardins partagés. Dans le 14<sup>e</sup>, l'association des Jardiniers de l'Aqueduc obtient 3 500 euros pour la restauration d'une allée dans le jardin partagé de l'Aqueduc.

- 34 500 euros à 24 associations dans le cadre de l'appel à projets « Protection et développement de la biodiversité ». Dans le 14<sup>e</sup>, 800 euros vont à la Société Nationale de Protection de la Nature, pour faciliter l'appropriation des milieux humides, et 3 000 euros à l'association Abeille Francilienne pour ses activités autour des ruches.

- 340 000 euros de subventions et conventions avec huit structures lauréates de l'appel à projets « Ouverture de commerces circulaires : magasins 100 % vrac et ateliers de réparation ». Dans le 14<sup>e</sup>, la SASU « Entre Pots » recevra 60 000 euros pour l'ouverture d'une épicerie indépendante, dans un local de 80 m<sup>2</sup> appartenant à la RIVP, au 2, place Moro Giafferi.

- 11 000 euros de subventions et conventions avec Rejoué ! Avec cette subvention, l'association spécialisée dans la collecte, la remise en état et la revente de jouets d'occasion, va pouvoir rénover et l'aménager son nouveau local qui sera situé au 140, rue du Château.

### TRANSPORT

#### Maintien du service de la Traverse Bièvre-Montsouris

Les nuages autour du devenir de la Traverse Bièvre-Montsouris se dissipent. Une nouvelle convention va être signée entre la Ville de Paris et la RATP, pour l'exploitation jusqu'en décembre 2024 des 3 lignes de « Traverse » parisiennes. Cette nouvelle convention fixe les attentes de la Ville de Paris en matière d'offre et de qualité de service. Elle garantit le maintien de l'offre existante et prévoit le remplacement progressif de tous les véhicules thermiques par des véhicules électriques. Pour la Traverse Bièvre-Montsouris les modalités de service, telles que maintenues sont les suivantes :

- Maintien de l'itinéraire existant depuis la place Hélène et Victor Bach jusqu'à Maison Blanche (7 450 km)
- Fonctionnement du lundi au dimanche, de 7h30 à 20h30, avec une fréquence de 15 minutes.

De plus, afin d'améliorer sensiblement la qualité de service, l'information des voyageurs en temps réel sera déployé sur l'ensemble des points d'arrêt. L'adoption de cette délibération récompense les efforts de tous ceux qui se sont mobilisés pour la préservation du service. Inquiets d'une possible diminution ou suppression, les usagers, les Conseils de Quartier Montsouris-Dareau et Jean Moulin-Porte d'Orléans, les élus, ont constamment rappelé leur attachement à ce service d'utilité publique et sociale. La Maire du 14<sup>e</sup> a refusé d'inscrire au Conseil d'arrondissement une délibération qui prévoyait une baisse de service. Et dès janvier 2016, le Conseil d'arrondissement a voté à l'unanimité un vœu pour la préservation de la Traverse.



© Marc Verhille

### SERVICE PUBLIC DE L'EAU

#### Modification du règlement du service

Première entreprise publique d'eau en France, Eau de Paris délivre chaque jour à ses 3 millions d'usagers une eau d'excellente qualité, au prix le plus juste. Ses missions sont d'assurer le captage, le traitement, la distribution et la relation client. Afin d'améliorer encore ce service public de l'eau, le Conseil d'Arrondissement a adopté le projet de révision du règlement qui régie les relations avec les abonnés et usagers. Le règlement, jusque-là en vigueur, date de 2013. Or depuis 2016 plusieurs réformes du droit de la consommation ont été mises en œuvre : l'obligation de proposer aux consommateurs le recours à des processus de médiation en cas de conflit, la mise en place d'un contrat d'abonnement directement au service, la capacité de chaque abonné de se rétracter et la gestion des données collectées auprès des abonnés. En plus d'intégrer leurs nouvelles dispositions, le nouveau règlement ajuste des dispositions antérieures, comme la mise en conformité des voies



© Yann Guilloin

privées fermées. En réponse aux demandes des abonnés, il distingue désormais plus clairement les frais d'accès au service et les pénalités en cas de non-respect du règlement. Enfin, la structuration du document a été modernisée afin d'en faciliter l'appropriation par l'abonné. Le règlement sur service public de l'eau modifié sera adressé à chaque abonné du service par courrier postal ou électronique. Il sera également tenu à disposition des usagers auprès de la régie Eau de Paris au 19, rue Neuve-Tolbiac (13<sup>e</sup>), ainsi que sur le site [eaudeparis.fr](http://eaudeparis.fr).

# LE 14<sup>e</sup> EN MOUVEMENT

## PANORAMA DES TRAVAUX D'ÉTÉ

La Mairie profite des congés d'été, la période la plus propice aux grands travaux, pour donner un coup d'accélérateur à ses projets de rénovation de la voirie, des équipements de proximité et des espaces publics.

### VOIRIE

De nombreux chantiers sont menés pour requalifier nos rues, favoriser de nouveaux partages et usages de la voirie, faciliter le cheminement des piétons et créer de nouveaux aménagements cyclables.

**Avenue du Général Leclerc et place Basch**  
En juillet et août, aménagement de la partie sud entre porte d'Orléans et Alésia avec la création de deux couloirs bus élargis aux vélos, aménagement de trois passages piétons et mise en place de la vidéo-verbale du couloir bus. Deux files de circulation dans le sens sud/nord et une file dans le sens nord/sud seront maintenues pendant toute la durée des travaux.



#### Rue du Château

Du 2 au 13 juillet, finalisation des travaux de rénovation entre l'avenue du Maine et la rue Didot: réalisation du revêtement des trottoirs et mise en œuvre de la signalisation.

#### Rue de Coulmiers

(de la rue Friant à l'avenue du Général Leclerc)

Du 25 juin au 14 septembre, finalisation des travaux de requalification de la rue en Zone de Rencontre avec élargissement des trottoirs, exhaussement de la chaussée et création d'un double sens cyclable.

#### Rue Froidevaux

Du 16 juillet au 28 septembre, réalisation d'une piste cyclable bidirectionnelle protégée, avec séparateur, côté cimetière. Cet axe est inscrit dans le schéma du Plan Vélo, voté à l'unanimité du Conseil de Paris en 2015.

#### Avenue de la Porte de Châtillon

Réalisation d'un couloir de bus et d'un aménagement cyclable protégés, qui constituent une continuité cyclable entre le 14<sup>e</sup> arrondissement et Montrouge.

### ÉCOLE ET CRÈCHES

Avec 1,7M d'euros, les écoles et crèches représentent le premier poste d'investissement de l'arrondissement en 2018. Les dépenses sont consacrées en priorité à la sécurité et à la mise aux normes des établissements. Elles sont allouées également à la modernisation et à l'embellissement pour accueillir au mieux les enfants et l'ensemble des équipes.

**Garenne, Bardinet, Gal Imbert, H. Maïndron**  
Plan peinture dans ces quatre établissements petite enfance

**GS 188/190 Alésia**  
Requalification de l'entrée et des façades (projet BPP 2016)

#### EE 87 Arago et 69 Ouest

Modernisation des Sanitaires

#### EM Maurice Ripoché

Modernisation des menuiseries extérieures

#### EE Maurice d'Ocagne

Création d'un sas de sûreté avenue Georges Lafenestre

#### Crèche familiale Auguste Cain

Restructuration partielle et redéfinition des espaces: salle de bain; création d'un sas d'entrée et de locaux pour le personnel; modernisation de l'éclairage et de la menuiserie extérieure; mise aux normes incendies; accessibilité pour personnes handicapées; aménagement d'un espace repos pour les enfants, et d'un vestiaire et d'un espace repas pour le personnel; rafraîchissement de la peinture.

#### Crèche collective Delbet

Réfection de l'étanchéité et végétalisation de la toiture.



### ÉQUIPEMENTS SPORTIFS



Consciente des difficultés d'usages dans certains équipements, la mairie poursuit ses efforts de rénovation et modernisation. Porte d'Orléans, la nouvelle piscine s'apprête à sortir de terre!

#### Centre sportif Elisabeth

Couverture du gradin du terrain de football.

Remplacement du parquet du gymnase par un plancher combiné lino et rénovation du parquet de la salle d'éducation physique. Réfection d'une partie des vestiaires et sanitaires. Remplacement du sol des tennis couverts.

Aménagement des locaux sociaux pour les agents, pour optimiser les espaces de rangement et créer des bureaux.

Les travaux de terrassement de la nouvelle piscine sont terminés. La phase de construction va démarrer.



#### Gymnase Huyghens

Restructuration et rénovation du gymnase qui sera fermé pour la saison 2018/2019. Plus vieux gymnase de Paris, il est inscrit à l'inventaire des Monuments historiques.

#### CS Jules Noël

Rénovation du mur d'escalade.

### ESPACES VERTS



#### La petite ceinture

Remise en état de l'escalier de service, rue de Coulmiers. Mise en sécurité avec notamment la pose de grilles. Travaux à partir du 18 juin jusqu'en septembre.

#### Square Paturle

Réalisation fin août des derniers éléments du city stade, livré en septembre.

#### Coulée verte Vercingétorix

Travaux d'aménagement du square Lemire début juillet jusqu'à fin août avec plantations à l'automne.

#### Square de la ZAC Didot

Travaux de perméabilité à partir du 1<sup>er</sup> juillet pour éviter les accumulations d'eau.



### ÉQUIPEMENTS CULTURELS



#### Bibliothèque Georges Brassens

La bibliothèque sera fermée pour rénovation à partir du 28 juillet. Les travaux prévoient la restructuration de l'espace Jeunesse pour offrir plus d'espace de lecture au public, ainsi que la rénovation du sol, de la salle d'animation, de la terrasse et des bureaux. La réouverture est prévue à la mi-octobre.

#### Conservatoire

Le chantier de construction du nouveau conservatoire impasse Vandal se poursuit pour une livraison à la rentrée 2019.



# LE 14<sup>e</sup> EN MOUVEMENT

## PROJETS

### Promenade de l'avenue René Coty, Testez et évaluez les aménagements pendant l'été !

Le chantier collectif et participatif organisé du 22 au 24 juin par la Mairie du 14<sup>e</sup> et le CAUE de Paris a été un succès ! Près de 200 habitants et riverains se sont joints aux ateliers de construction, de jardinage, de signalétique et de graphisme de La Fabrique à René... Coty ! Tables, bancs, jardinières, jeux et agrès, panneaux descriptifs et de repérage... 22 installations variées ont pu être réalisées sur l'allée du terre-plein Samuel Beckett, tout au long de l'avenue René Coty. Ces aménagements provisoires sont maintenant mis à la disposition de tous pour être observés, testés et évalués pendant tout l'été. Les usagers peuvent ainsi se prononcer sur les nouveaux usages proposés ainsi que sur d'autres aménagements qu'ils aimeraient voir se réaliser ! Ce retour d'expérience nourrira la réflexion sur l'avenue René Coty et permettra de préparer le réaménagement pérenne de l'allée Samuel Beckett.

Retrouvez les projets et évaluez les sur [www.fabrique-coty.fr](http://www.fabrique-coty.fr)



© Yann Guillotin

### Le Consulat de la Gaîté, nouveau lieu éphémère du 14<sup>e</sup>

Si vous adorez les Grands Voisins, voici le nouveau projet d'occupation temporaire à découvrir d'urgence dans le 14<sup>e</sup> ! La Mairie du 14<sup>e</sup> et le groupe immobilier Unibail-Rodamco profitent du chantier de rénovation de la Galerie Gaîté pour accueillir le Consulat Gaîté, projet porté par l'association GANG. Le Consulat prend place dans les anciens locaux du Point, dans un magnifique espace de 3000 m<sup>2</sup>. Jusqu'à fin octobre, l'équipe du Consulat le transforme en bulle créative, avec une programmation qui prône un art de vivre festif et engagé. Autour d'une grande zone centrale, qui fait office de place de village, le lieu s'organise en de multiples espaces : espace bien être, galerie d'art, bibliothèque, bar, cantine, boîte de nuit... Vous pourrez même profiter du soleil en terrasse, dans le jardin ou sur le solarium. N'hésitez pas à y faire un tour entre amis ou en famille. Des activités vous y attendent tous les jours et à toute heure : Yoga et activités douces et le matin, ateliers et conférences l'après-midi, concerts et soirées dansantes en fin de journée et la nuit. Profitez de l'été pour passer du bon temps dans ce nouveau cœur battant du quartier Montparnasse.

📍 **Le Consulat Gaîté. 2, rue Vercingetorix. Ouvert 7j/7, jour et nuit.**

Retrouvez toute la programmation sur la page Facebook Le Consulat



© DR

### Un Micro-Hub pour stocker et livrer sans polluer

Installée sur le site de l'ancien hôpital Saint-Vincent de Paul, la jeune entreprise B-Moville est spécialisée dans le transport urbain éco-responsable. Elle a développé sa propre flotte de véhicules qui compte aujourd'hui 20 vélos triporteurs à assistance électrique, quatre bipoteurs et un scooter électrique. Depuis mai, elle propose un nouveau service avec son hub logistique de 160 m<sup>2</sup>.

Alors que la logistique à Paris se fait pour l'essentiel par camion depuis des entrepôts en périphérie, B-Moville propose une alternative au cœur des quartiers. Ce micro-hub est une aubaine pour les commerçants et artisans, qui manquent souvent de place pour entreposer leurs marchandises. Ils trouveront là une solution complète, de la réception de leurs produits jusqu'à la distribution aux clients. Ce stockage de proximité les aide en plus à éviter les ruptures d'approvisionnement.



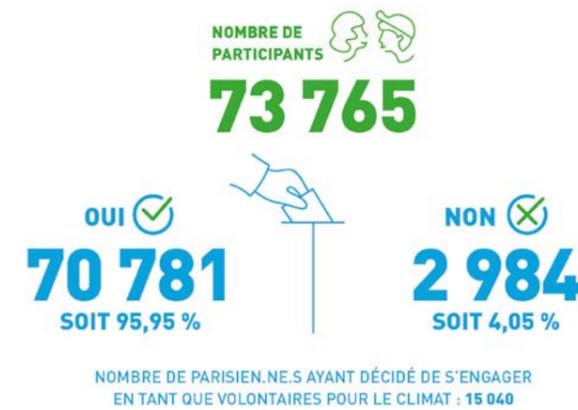
© DR

« Et notre atout, par rapport aux transporteurs classiques, est de livrer sans pollution, sans bruit et en nous jouant des embouteillages », rappelle Camilo Sanchez, le fondateur de B-moville. Innovant et durable, ce micro-hub a reçu le soutien de la Ville et de la Mairie du 14<sup>e</sup>.

Pour en savoir plus : [www.b-moville.com](http://www.b-moville.com)

# LE 14<sup>e</sup> EN MOUVEMENT

## INITIATIVES SOLIDAIRES ET CITOYENNES



### Votation sur le Plan Climat Air Energie: le 14<sup>e</sup> en haut du podium !

Du 25 mai au 3 juin, 73 765 Parisiens ont participé à la votation citoyenne organisée sur le Plan Climat de la capitale. Ce plan traduit concrètement les engagements pris par la Ville pour devenir neutre en carbone et entièrement convertie aux énergies renouvelables à horizon 2050, sachant que 50 % des émissions dépendent d'acteurs privés. 95,95 % des votants se sont prononcés en faveur du plan. Par ailleurs, plus de 15 000 ont fait part de leur souhait de s'engager comme volontaire du climat. Une belle démonstration de l'envie des Parisiens d'agir en faveur de la transition écologique ! Le 14<sup>e</sup> arrive en tête des arrondissements qui ont le plus voté. Avec 6185 participants, il s'impose en haut du podium en devançant d'une courte tête le 13<sup>e</sup> (5 765) et le 18<sup>e</sup> (5 468). Bravo et merci aux votants et aux équipes très présentes sur le terrain pour assurer le bon déroulement de cette votation citoyenne.

### Course solidaire des élèves de Paul-Bert en soutien aux réfugiés et aux migrants

Au profit de la CIMADE et pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, les professeurs d'EPS et d'Histoire Géographie du lycée Paul Bert, réalisent avec les classes de seconde une course solidaire. Après avoir sensibilisé leur entourage aux inégalités et discriminations qui peuvent frapper les migrants et en témoignage de leur engagement, 150 élèves ont participé le 12 juin à une course de 5 km dans le jardin du Luxembourg. Une cérémonie de remises

de distinctions a ensuite récompensé classes et élèves, à la fois pour leurs performances sportives et pour leur implication dans ce projet solidaire. Cette collecte, qui a déjà permis de récolter plusieurs centaines d'euros de dons, reste ouverte. Soutenez-leur projet sur :

<https://www.helloasso.com/associations/la-cimade>



© DR

### Un professeur de chant pour les chorales des clubs seniors

Le Centre d'Action Sociale de la Ville de Paris du 14<sup>e</sup> recherche un professeur de chant pour animer les chorales des clubs seniors (CDD à temps partiel).

Les candidatures sont à adresser au CASVP, Sous-direction des services aux personnes âgées, Monsieur le Chef du bureau des actions d'animation, 5 boulevard Diderot 75012 PARIS.

### Collecte de produits d'hygiène intime pour les plus démunies

La Mairie du 14<sup>e</sup> a installé dans son hall une boîte à dons de Règles Élémentaires, première association française de collecte de produits d'hygiène intime à destination des femmes sans-abri et mal logées. Partant du constat que ces produits sont souvent les grands oubliés des collectes, l'association a mis en place depuis 2016 un circuit de collecte pour aider les plus démunies à se protéger et rester digne. Serviettes, tampons, lingettes... toutes les protections hygiéniques que vous déposez dans cette boîte à dons seront redistribuées localement aux femmes sans-abri ou vivant dans la précarité.

Plus d'infos sur [www.regleselementaires.com](http://www.regleselementaires.com)



© DR



## PUBLICITÉ

### La traverse Bièvre-Montsouris préservée grâce aux vœux successifs des Conseils de quartier, de 2016 à 2018.

« Nous sommes heureux de vous annoncer que notre vœu sur le maintien du service « La Traverse Bièvre-Montsouris », a été adopté hier à l'unanimité au conseil d'arrondissement du 14<sup>e</sup> arrondissement », se félicitaient les représentants des Conseils de quartier après un premier succès. « Alors que l'Hôtel de Ville s'interrogeait sur la pertinence de ce service, les conseils de quartier des 13<sup>e</sup> et 14<sup>e</sup> arrondissements ont su se mobiliser, ensemble, pendant deux ans, pour démontrer qu'il était indispensable aux habitants des quartiers enclavés » témoigne Michèle Maron, vice-présidente du Conseil de quartier Montsouris-Dareau. Une détermination qui a payé. La Ville va signer une nouvelle convention avec la RATP et le STIF pour l'exploitation de la ligne jusqu'en 2024. Les Conseils de quartier ont su se saisir de cet outil des vœux pour porter leur position en débat au Conseil d'Arrondissement.



© Manuel Becerra

### La souris d'eau fait circuler l'info

Et pourquoi pas un vrai journal? La commission Culture du Conseil de quartier Montsouris-Dareau a relevé le défi avec La souris d'eau. Lancé début 2016, ce périodique trimestriel, qui a pour emblème la souris Suzy, en est déjà à sa 10<sup>e</sup> parution. Au fil des numéros, le journal s'attache à mieux faire connaître le quartier, avec un regard curieux sur ses projets, son histoire, son patrimoine culturel et architectural. « Des séries d'articles thématiques comme « au fil de l'eau », « la journée du CDQ » ou « la villa Seurat » sont également déclinées sous forme de hors-séries », précise sa rédactrice en chef Mylène Caillette. Le Conseil de quartier n'a pas oublié la question de la diffusion en investissant dans des porte-journaux, déjà installés dans 8 cafés. Mais vous pouvez aussi télécharger La souris d'eau en version numérique sur <http://cdq.montsouris.online.fr> et sur le site de la mairie du 14<sup>e</sup>.

### Les habitants de Pernety font leurs Olympiades

« Nous avons voulu organiser un nouvel événement qui soit à la fois un rassemblement sportif, festif, et fédérateur des habitants de tous âges et dans toute leur diversité », explique Brigitte Ferrand, du bureau du Conseil de quartier Pernety. C'est ainsi que sont nées il y a 2 ans les Olympiades de Pernety. La seconde édition s'est déroulée en septembre dernier dans le joli cadre de la Coulée verte Vercingétorix, tout juste rénovée avec la participation active du Conseil Pernety! Les habitants sont venus nombreux, partager un repas dans le square Wyszynski, puis disputer en six équipes les 4 épreuves au programme: course à pied, pétanque, football et quizz. Tous les participants, vainqueurs ou non, ont été récompensés par des lots offerts par les commerçants du quartier. Vu la belle dynamique autour de l'événement, les Olympiades devraient rester pour longtemps un temps fort du quartier Pernety.



© DR

## 3 QUESTIONS



### DIDIER ANTONELLI,

adjoint en charge de la participation citoyenne, du budget participatif et de la vie associative

#### Quel bilan tirez-vous de l'action des Conseils de quartier depuis le dernier renouvellement il y a trois ans ?

Sur le mandat qui s'achève nous relevons une forte augmentation de la participation aux réunions et aux manifestations imaginées par les conseils eux-mêmes. Il y a trois ans nous avons doublé le nombre de conseillers et appelé à une implication accrue. Résultat, les projets ont été plus nombreux, les initiatives plus suivies, les concertations avec la mairie plus denses. Le budget participatif, pris en main par les conseils, est devenu une entité citoyenne centrale dans le paysage parisien. Et nous nous sommes donnés les moyens d'aider à la concrétisation des projets avec deux coordinateurs des conseils de quartier en mairie accompagnés par des jeunes en service civique pour gérer la démocratie locale.

#### Quels conseils pourriez-vous donner à ceux qui sont tentés de déposer leur candidature ?

De regarder les 3 vidéos réalisées avec des conseillers sur le site de la mairie! Je leur conseillerais vivement de s'inscrire. D'aborder ce rôle sans a priori pour découvrir en toute liberté, son quartier et ses voisins avec leurs problèmes et initiatives. L'enrichissement humain en intégrant ce dispositif citoyen est beaucoup plus important qu'on le suppose. Je leur dirais de venir avec des idées d'améliorations, des projets et avec le désir d'agir parce que réaliser concrètement des projets sur l'espace public est très gratifiant. Je rappelle que même si l'on n'est pas tiré au sort le 13 octobre il est tout à fait possible de s'impliquer dans les commissions du conseil et de participer activement à la vie du quartier.

#### Une nouvelle charte va être soumise à la rentrée au Conseil d'arrondissement. Pourquoi ?

Les Conseils de quartier doivent évoluer comme la vie et comme Paris. Il faut donc accompagner la démocratie participative pour l'ouvrir davantage à plus d'habitants volontaires, libérer plus encore son fonctionnement et renforcer la vitalité citoyenne qui est déjà très forte dans notre arrondissement. Nous aurons plus de citoyens actifs au travers de thèmes ciblés, comme la propreté, ce qui simplifiera le dialogue mairie-habitants. Chaque citoyen possède une expertise forte, notre but est que cette addition d'experts exprime librement un avenir positif et constructif pour notre arrondissement.

## PUBLICITÉ

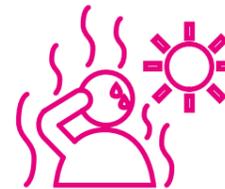
### COMMENT PREVENIR LES EFFETS D'UNE CANICULE? DÉCRYPTAGE

L'été sera peut-être chaud. Et la chaleur est plus difficilement supportable dans une ville densément peuplée comme Paris. Pour se prémunir contre les risques liés à une éventuelle canicule, il est utile de connaître les précautions à prendre et les quelques gestes simples qui vous permettront de mieux y faire face.



#### LA CANICULE C'EST QUOI?

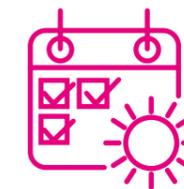
La canicule est définie comme un niveau de très fortes chaleurs le jour et la nuit pendant au moins trois jours consécutifs. Il y a danger pour la santé lorsque ces 3 conditions sont réunies :



Il fait très chaud



La température ne descend pas ou très peu pendant la nuit



Cela dure 3 jours ou plus

#### LES RISQUES

La chaleur fatigue toujours et peut entraîner des accidents graves comme la **déshydratation** ou le **coup de chaleur**.

Les personnes fragiles (personnes âgées ou en situation de handicap, bébés, femmes enceintes...) et les personnes les plus exposées à la chaleur sont particulièrement en danger.

#### QUELQUES CONSEILS A ADOPTER EN CAS DE FORTES CHALEURS



Je maintiens ma maison au frais: je ferme les volets le jour, j'aère la nuit



Je bois régulièrement de l'eau (beaucoup pour les enfants et les adultes, environ 1,5l par jour pour les personnes âgées)



Je mange en quantité suffisante



Je ne bois pas d'alcool



J'évite les efforts physiques intenses



Je donne et je prends des nouvelles de mes proches



**Conseils supplémentaires pour les personnes âgées:**



Je mouille ma peau plusieurs fois par jour en la séchant avec un léger courant d'air



Je ne sors pas pendant les heures les plus chaudes



Je passe plusieurs heures dans un endroit frais (lieux publics, magasins, cinémas, bibliothèques...)

#### DEMANDER À ÊTRE ACCOMPAGNÉ

Vous êtes âgé(e) de **75 ans et plus**, vous êtes en **situation de handicap**, vous avez des **problèmes de santé** ou vous avez peur d'être seul(e) pendant l'été. Vous pouvez **bénéficier d'un accompagnement en cas de canicule** en vous inscrivant auprès des services de la Ville:



En remplissant le **formulaire** disponible dans les Clic Paris Émeraude, mairies d'arrondissement et centres d'action sociale.



En composant le **3975**

En cas de déclenchement du Plan Canicule, des agents mandatés par la Ville de Paris vous appelleront, en toute confidentialité, pour s'assurer que vous allez bien. Si besoin un accompagnement personnalisé vous sera proposé.

#### PRÉVENIR LES SECOURS

En cas de malaise ou de coup de chaleur, appelez immédiatement les secours en composant le

# 15

#### SE TENIR INFORMÉ

**Consulter le site de météo france pour connaître le niveau de vigilance**

**NIVEAU 1 - Veille saisonnière (vigilance verte)**

**NIVEAU 2 - Avertissement chaleur (vigilance jaune)**

**NIVEAU 3 - Alerte canicule (vigilance orange)**

**NIVEAU 4 - Mobilisation maximale (vigilance rouge)**

[www.meteofrance.com](http://www.meteofrance.com)

En cas d'épisode de forte chaleur, un numéro d'information est mis à disposition du public:

**0 800 06 66 66 (Appel gratuit depuis un fixe)**

**Dans tous les cas, restez à l'écoute des consignes données par les autorités à la radio, à la télévision et sur les réseaux sociaux.**

# TRIBUNES

## LES CONSEILS DE QUARTIER SE RENOUVELLENT : PENSEZ-Y ! PARTICIPEZ !

L'été est souvent propice à la réflexion, profitez-en pour penser au devenir des Conseils de quartier en vous portant candidat. Vous avez jusqu'au 28 septembre pour faire acte de candidature et pourquoi pas devenir un conseiller qui portera les projets de son quartier. Depuis 2001 les Conseils de quartier, maillage essentiel de la démocratie locale du 14<sup>e</sup> jouent un rôle très important en termes

d'animation de vie de quartier, d'aménagement ou d'amélioration du cadre de vie. La possibilité de déposer des vœux en Conseil d'Arrondissement a renforcé leur dimension représentative. Nous nous félicitons du rôle qu'ils jouent et nous invitons toutes celles et tous ceux qui sont intéressés par cette aventure formatrice à déposer leur candidature. Par ailleurs, si vous avez la chance de partir en congés cet été, pensez à l'Opération Tranquillité Vacances (OTV) qui est l'occasion pour vous de partir sereinement en vacances. En effet ce service gratuit trop peu connu des parisiennes et des parisiens, permet une surveillance de votre domicile alors que vous n'êtes pas chez vous. Nous vous invitons à

vous rendre sur le site de la Préfecture de Police où la marche à suivre (très simple) vous est présentée et à prendre contact auprès du Commissariat du 14<sup>e</sup> arrondissement pour en bénéficier.

D'ici là belles vacances et bon été dans notre cher 14<sup>e</sup> arrondissement.

### GRUPE SRA

## AGIR POUR UNE VILLE APAISÉE ET RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENTS

En ce début d'été, nous avons agi sur plusieurs fronts, voici quelques exemples. Après l'expérimentation de la suppression des feux sur le quartier Pernety, nous avons poussé pour l'installation des passages piétons 3D dans ce même quartier. Désormais installés, ils ont pour but de faire ralentir les automobilistes afin de limiter les nuisances sonores et de sécuriser les riverains au moment de traverser le passage piéton.

Ensuite, concernant la politique de recyclage, nous avons interpellé la Maire de Paris sur le financement des ressourceries parisiennes. Nous en avons trois dans le 14<sup>e</sup>, qui jouent un rôle indispensable pour donner une seconde vie à nos objets, et participent donc à réduire nos déchets. Grâce à l'action du groupe écologiste, 40 000 euros supplémentaires ont pu être dégagés pour ces structures de l'économie circulaire et solidaire. Enfin, nous proposons des évolutions de la politique de l'arbre. Les riverains doivent être associés à la protection des arbres, et leur abattage doit rester une solution exceptionnelle, systématiquement compensée par des plantations nouvelles. La politique municipale

ne peut se limiter à l'installation de jardinières, elle doit prendre soin de la flore existante, y compris des arbres plus anciens, qui jouent un rôle essentiel en termes de biodiversité. Ce qui implique d'arrêter la sur-densification de Paris.

### VOS ÉLU-E-S ÉCOLOGISTES: CELIA BLAUEL, FLORENTIN LETISSIER, SYLVIE LEKIN, ARMAND RENARD

## LA LOI ELAN ET SES TURPITUDES:

La vente des logements sociaux, la reconfiguration du monde HLM, le bail mobilité, La diminution du quota obligatoire pour l'accessibilité aux handicapés. La vente de logements sociaux préconisée par le gouvernement, pour aider à la construction de 100 000 à 120 000 logements sociaux, pour financer ce projet, le ministre de la Cohésion des territoires mise sur une hausse des ventes de ces habitations à leurs occupants, qui sera négative à terme pour les locataires, aucune statistique ne prouve que pour 1 logement vendu, il s'en construit 3. Encore moins

en zone tendue. Par ailleurs, il prépare à court terme la constitution de copropriétés dégradées. En privant des bailleurs sociaux de 1,7 milliard d'euros en 2018, il fait des locataires les premières victimes de ces coupes budgétaires » Une « absurdité sociale » et une régression. Les mesures de « simplification » comprennent l'allègement des normes d'accès aux handicapés : seuls 10 % des logements neufs seront désormais « accessibles », les 90 % restants étant « évolutifs » : adaptables par de menus travaux. Un « bail mobilité » d'un à dix mois maximum, destiné aux étudiants et aux salariés en formation ou en mission. Ce nouveau bail va contribuer à instaurer une précarisation

du statut du locataire, précaire dans la vie professionnelle, précaire dans son logement. Ce n'est pas notre projet de société, le logement doit être un droit, la loi le qualifie désormais de « bien marchand ». Cette mutation sémantique, éclaire la philosophie du projet. Nous l'avons pourtant affirmé : le marché n'a pas de morale, il est aveugle à l'intérêt général, et nous refusons de voir la société céder à l'entre-soi, à l'égoïsme et au séparatisme social.

### GRUPE DES ÉLUS PCF

## DES FLEURS, DES COCCINELLES ET DES CIMETIÈRES EN FÊTE ...

L'imagination de la Mairie de Paris est foisonnante lorsqu'il s'agit d'éviter de débattre de sécurité, de propreté ou de transports urbains. Des sujets plus importants sont proposés en Conseil d'arrondissement : la biodiversité et le changement climatique. C'est du concret : on y décide de mettre en œuvre un dispositif de distribution de larves de coccinelles, de sachets de bulbes et de graines. On y apprend que la végétalisation est un enjeu majeur de la

transition écologique des villes, qu'elle permet de lutter contre les « îlots urbains de chaleur », de construire des « trames vertes », d'offrir des « habitats aux espèces animales » afin de permettre leur « circulation entre les réservoirs de biodiversité » (là, on a un peu séché ...). Bon, admettons que petites bêtes et toits végétalisés fassent bon ménage avec la vie parisienne, dès lors qu'on ne laisse pas proliférer les grosses bêtes. Si le budget (non extensible quand même) permet de délivrer des « permis de végétaliser » autour de programmes de « graines et bulbes à tous les étages » et de festoyer lors de « concours photo sur les initiatives citoyennes qui facilitent le développement du végétal » ... ne goûtions

pas notre plaisir ! Puis vint le « Printemps des cimetières », un ensemble de projets associatifs (les mêmes que d'habitude, au moins, on les connaît) qui organiseront des animations dans ces « réservoirs de biodiversité » à l'intérêt « paysager végétal et animal mal connu » (on espère le connaître le plus tardivement possible). Bonne nouvelle : les associations se sont engagées à ne pas mettre la musique trop fort lors des inhumations ! Ne vous inquiétez pas, votre argent est bien employé et vos priorités prises en compte !

### VOS ÉLUS DE LA DROITE ET DU CENTRE

## LES TRANSPORTS À PARIS : UNE SEULE SOLUTION, LA GALÈRE !

À la fin du mois d'avril, seules 33 stations Vélib' sur les 58 prévues dans le 14<sup>e</sup> arrondissement étaient annoncées comme ouvertes. 17 d'entre-elles seulement sont électrifiées, les autres étant sur batterie, avec peu de fiabilité. Cependant, une station convenablement électrifiée ne signifie pas pour autant qu'elle soit opérationnelle. Le système d'attache peut se montrer capricieux et empêcher de prendre un Vélib' pourtant

libre. Le système « Park + » consistant à pouvoir attacher son Vélib' à un autre en cas de station pleine, présenté comme révolutionnaire, contribue surtout à créer des mikados désordonnés de vélos fluo, entassés les uns sur les autres, sur nos trottoirs. Quant à l'incompréhensible système de pictogrammes sur l'écran du Vélib', on cherche encore le « gee » qui permettrait d'expliquer le sens à donner à des procédures numériques qui « buggent » une fois sur deux. Le nouveau Vélib', doit améliorer au plus vite ces nombreux dysfonctionnements, car après l'incroyable retard de déploiement du service, les abonnés à bout de patience, ne leur accorderont pas de seconde chance. Ces couacs sont d'autant plus rageants que les beaux jours

reviennent, et que le risque élevé de vols, et l'absence de garages à vélos sécurisés, rendent Vélib' indispensable pour les amoureux de la ballade cycliste qui n'ont pas de vélo. Alors en attendant qu'on nous rende un service de location de vélos opérationnel, nous n'avons pas d'autre choix que de ronger notre frein en espérant qu'un bon matin, on se sente pousser des ailes ... à bicyclette.

### ERIC AZIÈRE UDI-MODEM

## IL FAUT FAIRE REVIVRE LA PLACE DE CATALOGNE !

Alors que s'engage la refondation du quartier Montparnasse, l'urgence, c'est aussi de réembellir, et donc de faire revivre la place de Catalogne. Au cœur de la place, la fontaine du Creuset-du-Temps, de l'artiste polonais Shamaï Haber : une œuvre gigantesque qui devrait faire couler et ruisseler la vie au cœur de cet espace d'un modernisme minéral. Depuis tant d'années, ses pierres sont sèches : la fontaine inonde toute la place, et les environs, d'une immense tristesse. La plus grande fontaine de Paris est sans eau, une vaste et inutile inclinaison de pierre. Pourtant,

la place de Catalogne, si vaste, ne demande qu'à revivre ! Elle ne demande qu'à retrouver son destin : elle ne saurait continuer à être le carrefour impersonnel et sans vie qu'elle est devenue. Des habitants se sont mobilisés en ce sens, dans le cadre du budget participatif. La Mairie leur a répondu qu'elle avait d'autres priorités : la rénovation de places « populaires » à Paris. En somme, n'étant pas « populaire », la place n'a pas d'avenir pour la Mairie de Paris. Mais comment cette place pourrait être-elle populaire sans eau, sans arbre ? Nous attendons depuis des années la démonstration technique que la fontaine ne peut recevoir d'eau... Si tel était le cas, il faut, d'urgence, inventer autre chose, vivant,

sur cet immense espace qui attend, immobile, que la Mairie daigne se pencher sur son sort.

### MARIE-CLAIRE CARRERE-GEE ET PATRICK VIRY, VOS ÉLUS DE L'OPPOSITION MUNICIPALE DE LA DROITE ET DU CENTRE, 100 % 14<sup>e</sup>

**PUBLICITÉ**